MANUALE DI ISTRUZIONI
OWNER' S MANUAL
MANUEL D' UTILISATION

BETA CLASSIS

12-3" GAUGE

Italiano	p.	3
English	p.	7
Français	p.	11

FABARM

Armi 100% Made in ITALY

REGOLE PER LA SICUREZZA

ATTENZIONE: LEGGETE QUESTE REGOLE PER LA SICUREZZA E IL MANUALE D'ISTRUZIONI PRIMA DI MANEGGIARE LA VOSTRA ARMA

- Non puntate mai un'arma in direzione di qualcuno e tenete sempre la canna puntata in una direzione di sicurezza.
- Trattate sempre tutte le armi da fuoco come se fossero cariche. Non fidatevi della sicura della vostra arma.
- Se non sono utilizzate, le armi devono sempre essere scariche e custodite in un luogo sicuro. Tenete sempre armi e munizioni lontane dai bambini.
- Usate esclusivamente le munizioni che sono indicate sui punzoni della vostra arma.
- Quando sparate, indossate sempre protezioni per le orecchie e gli occhi.
- Prima di sparare, assicuratevi che le canne non siano ostruite.
- Non caricate mai l'arma fino a che non siate giunti in un luogo in cui si possa e sia sicuro sparare. Tenete sempre la sicura inserita fino a quando non siete pronti a fare fuoco.
- Tenete lontano le dita dal grilletto mentre state caricando o scaricando l'arma.
- Se dopo aver premuto il grilletto il fucile non spara, tenetelo puntato in una direzione di sicurezza, poi scaricatelo prestando molta attenzione. Se la vostra arma spara ma il rinculo è molto debole, scaricatela e assicuratevi che le canne non siano ostruite.
- Non alterate o modificate il vostro fucile. Usate solo pezzi di ricambio originali.
- Pulite ed eseguite la manutenzione seguendo le istruzioni di questo manuale.
- Tenete sempre le vostre armi scariche. Non trasportate né custodite le vostre armi cariche all'interno di un veicolo o di un edificio.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

I fucili BETA sono imballati con le canne e l'astina separati dalla bascula e dal calcio. Per montare il vostro fucile leggete e seguite le istruzioni qui di seguito, procedete in questo ordine:

1. Premete il pulsante di sgancio dell'asta e rimuovete con cura l'astina dalle canne. **(FIG.1)**
2. Spostate la chiave di apertura verso destra. **(FIG.2)**
3. Posizionate i ramponi di chiusura delle canne all'interno della bascula **(FIG.3).** Accertatevi che i ramponi siano correttamente inseriti nella bascula e poi chiudete il fucile.
4. Posizionate l'astina sulla bascula e premete la parte anteriore contro le canne fino allo scatto del pulsante di sgancio. **(FIG.4)**
5. Solo allora l'astina è correttamente posizionata ed è sicuro aprire il fucile.

ATTENZIONE: durante il montaggio, maneggiate il fucile con delicatezza senza mai forzare le parti. Se le canne non sono correttamente inserite nella bascula o se l'allineamento non è corretto, forzare le parti significherebbe danneggiare le superfici a contatto e rovinare il loro allineamento.

CARICAMENTO DEL FUCILE

Prima di caricare il fucile, controllare che la sicura sia inserita tirando indietro il bottone della sicura **(FIG.5).**

1. Spostate la chiave di apertura verso destra, tenendo la bascula con una mano tirate verso il basso le canne. Il fucile si aprirà ruotando sul perno cerniera mostrando le camere di scoppio. **(FIG.6)**
2. Collocate una cartuccia in ogni camera, mantenendo il fondello verso la bascula. Puntate il fucile in una direzione sicura e chiudetelo. Questa operazione causa uno scatto moderato della chiave di apertura verso sinistra, garantendo così la chiusura del fucile.

La chiave di apertura agisce sul tassello di chiusura che é adattato ai ramponi della bascula. L'adattamento viene eseguito in modo da mantenere la perfetta chiusura per lungo tempo. Non siate sorpresi se la chiave di apertura non è allineata con le canne, per questo motivo non è necessario controllare la chiusura del fucile con il pollice; lasciate semplicemente posizionare liberamente la chiave di apertura. L'angolo riscontrato tra l'asse delle canne e la chiave di apertura è normale e indica che la chiusura dell'arma è ancora molto lontana dall'essere usurata.

3. ATTENZIONE ! ORA STATE MANEGGIANDO UN FUCILE CARICO. Mantenete le vostre dita lontano dal guardamano e dal grilletto fino a quando sarete pronti a sparare
4. Disinserite la SICURA del vostro fucile spostando avanti la sicura **(FIG.7)**

SPARARE

La vostra BETA monta un meccanismo inerziale: è il rinculo del primo colpo che rende immediatamente pronta a sparare anche la seconda canna. Il meccanismo è controllato da un singolo grilletto. Il cursore collocato sulla coda superiore della bascula consente di inserire la sicura e di selezionare per il primo colpo la prima o la seconda canna.
A scelta la BETA è disponibile anche nella configurazione bigrillo. In questo caso il grilletto anteriore azionerà lo sparo della canna destra, il secondo della sinistra.

SICURA E SELETTORE DELLE CANNE

Il fucile è IN SICURA quando il cursore è spostato verso il calcio e appare la scritta "S" sulla coda della bascula **(FIG.8)**. Il posizionamento del cursore verso destra o verso sinistra non influisce sull'inserimento della sicura; questo indica semplicemente, con il cursore avanzato, quale canna sparerà per prima.
Per selezionare prima la canna destra, spostate il selettore sulla sinistra (sarà visibile un punto rosso) **(FIG.9)**.
Per selezionare prima la canna sinistra, fate esattamente l'opposto (selettore sulla destra – due punti rossi visibili) **(FIG.8).**
Tenete sempre il fucile in sicura fino a quando non intendete sparare.

ESTRATTORI AUTOMATICI

La BETA ha estrattori automatici: i bossoli sparati verranno espulsi dalle camere di scoppio quando si aprirà il fucile. La cartuccia non sparata sarà solo estratta parzialmente per facilitarne la rimozione.

RIMOZIONE/ MONTAGGIO DEGLI STROZZATORI INTERCAMBIABILI

La BETA è fornita di strozzatori intercambiabili (esiste comunque una versione della BETA con strozzature fisse).

MARCATURE STROZZATORI

FULL	*	1 TACCA	**NON UTILIZZARE CON PALLINI IN ACCIAIO**
IMP. MOD.	**	2 TACCHE	**NON UTILIZZARE CON PALLINI IN ACCIAIO**
MOD	***	3 TACCHE	
IMP. CYL	****	4 TACCHE	
CYL		0 TACCHE	

ATTENZIONE: Scaricate il fucile prima di cambiare gli strozzatori.

1. Inserite la sicura e aprite il fucile. **(FIG.11)**
2. Posizionate la chiave fornita in dotazione sullo strozzatore. **(FIG.12)**
3. Girate la chiave in senso anti-orario per rimuovere lo strozzatore. **(FIG.13)**
4. Selezionate lo strozzatore desiderato e inseritelo nella canna.
5. Avvitate in senso orario fino a quando lo strozzatore non sarà ben stretto. Siate sicuri che lo strozzatore sia ben stretto usando la chiave fornita senza esercitare eccessiva forza. Una piccola quantità d'olio sulla filettatura della canna e dello strozzatore garantirà una facile rimozione ed un semplice montaggio.
6. Controllate periodicamente lo strozzatore per assicurarvi che non sia allentato.

NON SPARATE MAI CON LA VOSTRA ARMA SENZA AVER PRIMA MONTATO ENTRAMBI GLI STROZZATORI.

SCARICAMENTO DEL FUCILE

1. Inserite la sicura e puntate il fucile in una direzione sicura. **(FIG.14)**
2. Spostate la chiave di apertura verso destra e aprite il fucile. **(FIG.15)**

L'apertura del fucile determinerà il sollevamento delle cartucce da parte degli estrattori in modo da permetterne la rimozione manuale. **(FIG.16)**

Ricordate di tenere il fucile aperto fino al momento del caricamento in modo da evitare errori o confusione relativamente allo stato del fucile. Se il fucile è aperto sarà visibile a chiunque che il fucile è in condizione di sicurezza.

SMONTAGGIO

1. Dopo esservi assicurati che all'interno delle camere di scoppio non siano rimaste delle cartucce, chiudete il fucile. Tenendo saldamente il calcio sotto il vostro braccio destro, sganciate l'astina con la mano sinistra e simultaneamente separate questa dalle canne **(FIG.17).**
2. Aprite il fucile e, prestando attenzione, separate le canne dalla bascula. Per non danneggiarla, rimontate subito l'astina sulle canne.
3. Per fare ritornare in posizione la chiave di apertura, premete la leva posta all'interno della bascula. **(FIG.18)**

NON SMONTATE ULTERIORMENTE LA VOSTRA ARMA.
Limitate le operazioni di smontaggio alla rimozione della canna e dell'astina. Questo è sufficiente per la normale manutenzione. Per tutti gli altri tipi di intervento consigliamo di rivolgersi ad un armaiolo competente.

PULIZIA

Prima di iniziare a pulire il vostro fucile, assicuratevi che sia scarico!
Usate e maneggiate il vostro fucile con attenzione in modo tale da averlo in ottimo stato e senza problemi per molti anni. Prestate sempre attenzione al vostro fucile quando lo maneggiate. Dopo ogni uscita a caccia, pulitelo ed oliatelo.
Per questo uso, vi raccomandiamo di usare solo oli specifici per armi.

CANNE: l'interno delle canne deve essere pulito e oliato dopo ogni utilizzo. Per eseguire quest'operazione è consigliabile separare le canne dalla bascula.
Per la pulizia delle camere di scoppio e dell'interno delle canne, spingete attraverso la canna uno scovolo di tessuto leggermente oliato. Ripetete quest'operazione fino a quando il tessuto non uscirà pulito e privo di residui di combustione; se necessario, passate all'interno delle canne uno scovolo di bronzo con un po' d'olio. Quando la canna sarà completamente pulita, asciugatela con attenzione e oliatela con una pezzuola pulita. Questo proteggerà le canne fino a quando non userete nuovamente l'arma.

SUPERFICI A CONTATTO: le superfici a contatto sono soggette a sfregamenti quando si apre e si chiude il fucile e per questo motivo devono sempre essere perfettamente pulite e leggermente oliate. Non applicate troppo olio sulla bascula perché potrebbe essere assorbito dalle parti in legno.

SUPERFICI METALLICHE ESTERNE
Pulite le superfici esterne con uno straccio leggermente imbevuto di olio ed eliminate ogni impronta delle dita. E' consigliabile di lubrificare il vostro fucile ogni volta che è stato maneggiato con poca attenzione oppure è stato impiegato in condizioni climatiche particolari (pioggia, alto tasso di umidità, atmosfera salina).

MECCANISMI VARI
Non intervenite sui meccanismi di sparo e sugli estrattori.

PARTI IN LEGNO
Applicate ogni volta una moderata quantità di olio di lino utilizzando uno straccio che non lasci residui.

CUSTODIA
Tenete il vostro fucile in un posto fuori della portata dei bambini.
Sarebbe preferibile che teniate la vostra arma in un ambiente secco ma moderatamente arieggiato, lontano da forti fonti di calore perché altrimenti il legno perderebbe la naturale umidità e potrebbe essere oggetto di crepe o rotture.

MUNIZIONI

Non utilizzate mai cartucce più lunghe di quelle studiate per il vostro fucile. La lunghezza della camera indica la lunghezza di una cartuccia sparata. **(FIG.19)**
Si raccomanda l'utilizzo esclusivo di cartucce di fabbrica. Si raccomanda di non usare cartucce ricaricate o caricate manualmente.
Il mancato rispetto di questi avvertimenti può danneggiare il fucile, causare incidenti o la morte dell'utilizzatore.

SAFETY RULES

WARNING: READ THESE SAFETY RULES & OPERATORS MANUAL BEFORE HANDLING YOUR FIREARM

- Never point a firearm at anyone and always keep the muzzle pointed in a safe direction.
- Always treat all firearms as if they are loaded. Don't rely on your gun's "safety".
- Firearms should be unloaded when not in use and stored in a safe and secure location. Keep firearms and ammunition away from children.
- Use correct ammunition. Only use ammunition that exactly matches the caliber or gauge markings on your firearm.
- Always wear ear and eye protection when shooting.
- Before shooting be sure the barrel is clear of obstructions.
- Never load your firearm until you are in a location where it is safe to shoot. Always keep the safety engaged until you are ready to shoot.
- Keep your finger off the trigger while loading or unloading the shotgun.
- If your gun fails to fire, keep it pointed in a safe direction, and then unload it carefully avoiding exposure to breech. If your gun fires, but the report or recoil seem weak, unload it and ensure the barrel is not obstructed.
- Don't alter or modify your gun. Use only genuine parts.
- Clean and maintain the firearm according to the instructions in this booklet.
- Keep your firearm unloaded. Never carry or store a loaded firearm in a building or a vehicle.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The BETA shotguns are packed with the barrels and forend separated from the stock and receiver. To assemble your shotgun please read and follow the instructions printed below, proceed as follows:

1. Depress the forend catch button and carefully pull the forend from the barrel. **(FIG.1)**
2. Move the top lever to the right. **(FIG.2)**
3. Position the locking blocks of the barrels on the inside of the receiver **(FIG.3)**. Make sure these locking blocks are engaged in the receiver , then close the breech.
4. Place the forend on the front of the receiver and push the front of the forend toward the barrels until the forend catch button snaps into place. **(FIG.4)**
5. Only then is the forend secured and the barrels safe to open.

WARNING: During assembly, handle the shotgun gently without forcing at anytime. If the barrel is not properly engaged into the action frame or if alignment is incorrect, forcing will only damage the bearing surfaces and upset the alignment.

LOADING THE SHOTGUN.

Before loading the shotgun, check the safety to make sure it is on safe by pulling the safety button to the rear **(FIG.5)**

1. Push the top lever to the right, support the receiver with one hand and push down the barrels. The breech will "break open" and pivot on the hinge pin exposing the chambers. **(FIG.6)**
2. Place a shotshell in each chamber. Point the shotgun in a safe position and close the

shotgun. This action should cause the top lever to snap to the left slightly, locking the breech closed.

The top lever acts on the locking bolt which is adjusted to the barrel hooks. A locking reserve is built into the bolt, so that perfect barrel locking can be achieved over a long period of time. Do not be surprised if the top lever is not aligned with the barrel. For this reason, it is not necessary to confirm the locking of the gun with your thumb; allow the top lever to return of its own accord. The angle made by the top lever with respect to the barrels axis is normal and indicates that there is some locking reserve still available.

3. WARNING ! YOU ARE NOW HOLDING A LOADED SHOTGUN !
   Keep your finger out of the trigger guard and off the trigger until you are ready to fire the gun
4. Take the shotgun off SAFE by pushing the safety forward to cover with the selector the "S" engraved on the receiver. **(FIG.7)**

SHOOTING THE SHOTGUN

The trigger mechanism on your BETA shotgun is of the inertia type: it is the recoil energy from the firing of the first shot which makes the second immediately available. The mechanism is controlled by a single trigger. The safety catch on the top of the action frame tang enables you to set the shotgun to safe and to select the right or left barrel for your first shot.

As an option, BETA shotguns exist also with a double trigger configuration. In this case the first trigger (in front) will fire the right barrel. The second trigger will fire the left barrel.

SAFETY AND BARREL SELECTOR

The shotgun is ON SAFE when the catch has been moved to the rear (towards the stock, when the letter "S" appears on the action frame tang) **(FIG. 8)**. The positioning of the safety catch to the left or the right will have no effect on setting the shotgun to safe. It simply indicates that, when pushing the catch forward, the right barrel or left barrel will be selected to fire the first shot.

To select the right barrel to fire the first shot, push the selector on the left (one red point is visible) **(FIG. 9)**.
To select the left barrel, do the opposite (catch on the right – 2 red points visible) **(FIG.10)**.
Always keep the shotgun on safe except when about to fire.

AUTOMATIC EJECTORS

The BETA shotguns are with automatic ejectors: The spent shotshell will be ejected from the gun when it is opened, whilst an unfired shotshell will simply be extracted to facilitate its removal.

INSTALLATION AND REMOVAL OF CHOKE TUBES

The BETA shotguns come with interchangeable choke tubes (a version of BETA exists also with fixed choke).

CHOKE TUBES MARKINGS

FULL	*	1 NOTCH	**NOT FOR USE OF STEEL SHOT**
IMP. MOD.	**	2 NOTCHES	**NOT FOR USE OF STEEL SHOT**
MOD	***	3 NOTCHES	
IMP. CYL	****	4 NOTCHES	
CYL		0 NOTCHES	

WARNING: Unload the firearm before changing choke tubes.

1. Place the safety in the “on safe” position and open the action. **(FIG.11)**
2. Place the choke tube wrench into the choke tube. **(FIG.12)**
3. Turn the wrench counter-clockwise to remove the choke tube. **(FIG.13)**
4. Select the desired choke tube and insert the tube into the barrel.
5. Screw it in clockwise until tight. Make certain it is tight using the choke wrench but do not over tighten. A small amount of lubricate on the treads will ensure the choke tube can be installed and removed with ease.
6. Check the choke tube periodically to make sure the tube has not loosened.

DO NOT FIRE THIS SHOTGUN WITHOUT HAVING A CHOKE TUBE INSTALLED.

UNLOADING THE SHOTGUN

1. Put the safety in the SAFE position and point the shotgun in a safe direction. **(FIG.14)**
2. Push the top lever to the right and open the shotgun. **(FIG.15)**
   The breech will “break open” and pivot on the hinge pin exposing the chambers. The extractors will lift the shells out of the chambers where they can be removed by hand **(FIG.16)**

Remember to keep the breech open until you are ready to reload to prevent any mistakes or confusion as to the condition of the gun. If the breech is open anyone can see that the gun is safe.

DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. After you have made sure that no shotshell remains in the chambers, close the shotgun. Holding the stock firmly under your right arm, unlock the forend catch with the left hand, simultaneously carefully separating the forend from the barrels **(FIG.17).**
2. Open the shotgun and carefully disengage the barrel from the action frame. Carefully reinstall the forend on the barrel. This will avoid damaging the forend.
3. The top lever can if necessary be release by pushing the cocking lever located in the bottom of the action frame.**(FIG.18)**

DO NOT STRIP YOUR SHOTGUN ANY FURTHER.

Limit your stripping operations to the removal of the barrel and possibly of the forend. This is quite enough for normal maintenance. Any further stripping is best performed by a qualified gunsmith.

CARE AND CLEANING

Prior to cleaning the gun, make sure that it is not loaded!
Use and handle your shotgun carefully in order to have many year of trouble free shooting. Take care of your shotgun by handling it gently and carefully. After each hunting session, clean and oil it. For the purpose, we recommend the use of only good and fine gun oil.

BARREL: The inside of the barrel must be cleaned and oiled after every session of shooting. For that purpose, separate the barrel from the action frame.
For the chamber, push a cleaning tool equipped with an oil-soaked flannel patch through the barrel. Repeat until the patch comes out clean and free from powder residue. If necessary, pass a bronze cleaning brush also soaked with oil through the bore. When the barrel is completely clean, dry it thoroughly and oil by using a clean flannel. This will protect the barrel until the next time you'll use the shotgun.

BEARING SURFACE: The bearing surfaces are subject to friction and pressure when opening and closing the gun and must always be perfectly clean and coated with a light film of oil. Do not apply too much oil on the action frame so as to avoid making the wood spongy.

EXTERNAL METALLIC SURFACES
Clean the external metallic surfaces of the gun with a lightly oiled cloth and wipe off any trace of fingerprints. It is also recommended to oil the shotgun lightly each time it is submitted to bad handling or severe atmospheric conditions.

MECHANISMS
Do not try to reach the firing and ejection mechanism.

WOOD
Apply time to time moderately linseed oil with a non fluffy cloth.

STORAGE
Get into the habit of storing your shotgun out of reach of children.
Your shotgun should be kept in a dry and moderately airy place, away from any strong source of heat so that the wood will loose any absorbed moisture without distortion or cracking.

AMMUNITIONS

Never use shotshell longer than those designed for the shotgun. The size of the chamber **(FIG.19)** indicates the length of a fired shell.
It is recommended that only factory loaded shells be used in these shotguns. It is not recommended to use reloaded, remanufactured or hand-loaded ammunition in these shotguns.
Damage to the gun and possibly injury or death to the shooter could occur if this warning is disregarded.

REGLES DE SECURITE

ATTENTION : Lisez ces règles de sécurité et le manuel d'utilisation avant de manipuler votre arme.

- Ne jamais pointer votre arme vers une personne et toujours orienter le canon vers une direction sans danger pour autrui.
- Ne pas avoir une confiance aveugle dans la sûreté de votre arme.
- Les armes doivent toujours être déchargées lorsqu'elles ne servent pas et rangées dans un endroit sur. Ne pas laisser les armes et les munitions à la portée des enfants.
- Utilisez toujours des munitions parfaitement compatibles avec le calibre de l'arme. Reportez-vous aux marquages présents sur l'arme.
- Toujours utiliser des protections auditives et des lunettes de tir.
- Avant de tirer, assurez-vous que le canon n'est pas obstrué.
- Ne chargez votre arme que lorsque vous êtes sur le pas de tir ou en début d'action de chasse. Laissez la sureté engagée jusqu'au moment de faire feu.
- Ne pas laisser votre doigt sur la détente lorsque vous chargez ou déchargez votre arme.
- Si vous avez un incident de tir, pointez votre arme dans une direction sure et déchargez soigneusement votre arme. En cas de long feu ou de cartouche très faible, déchargez l'arme puis assurez-vous que le canon n'est pas obstrué.
- Ne pas modifier votre arme. Utilisez uniquement des pièces d'origine.
- Nettoyez et entretenez votre arme suivant les consignes présentes dans ce manuel.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Les fusils BETA sont livrés avec le canon et la longuesse séparés de la bascule et de la crosse. Pour assembler votre fusil, lisez s'il vous plait et suivez les instructions qui suivent :

1. Appuyez sur le poussoir à l'intérieur de l'auget de la longuesse et délicatement retirez la longuesse de canon. **(FIG.1)**
2. Poussez la clé vers la droite. **(FIG.2)**
3. Placer les crochets de canon dans l'intérieur de la bascule **(FIG.3)**. Assurez-vous que les crochets soient engagés dans la bascule, ensuite fermez l'arme.
4. Placez la longuesse sur le devant de la bascule et poussez le haut de la longuesse contre le canon jusqu'à ce que le bouton poussoir se loge dans le tenon du canon. **(FIG.4)**
5. A ce stade seulement la longuesse est fixée et l'arme peut être ouverte.

ATTENTION : Durant l'assemblage, manipulez l'arme avec douceur sans forcer. Si les canons ne sont pas bien engagés dans la bascule ou si l'alignement est incorrect, le fait de forcer ne ferait qu'abîmer les portées et les ajustages.

CHARGEMENT DE L'ARME

Avant de charger le fusil, contrôler que le fusil soit en position sureté en tirant le poussoir vers l'arrière. **(FIG.5)**

1. Poussez la clé d'ouverture vers la droite, soutenez la bascule avec une main et appuyez les canon vers le bas avec l'autre. La bascule va s'ouvrir en pivotant sur l'axe de

charnière, donnant ainsi accès aux chambres. (FIG.6)

2. Placez une cartouche dans chaque chambre. Pointez le fusil dans une direction sure et refermez le. Au cours de cette action, la clé va pivoter sur la gauche, verrouillant ainsi la bascule fermée.

La clé de fermeture agit sur le verrou, qui est ajusté de manière très précise sur les crochets de canons. Il a été prévu une réserve de verrouillage, qui assure un verrouillage parfait des canons durant de nombreuses années. Ne soyez donc pas surpris si la clé de fermeture n'est pas dans l'axe des canons. Il n'est donc pas utile de confirmer du pouce le verrouillage de l'arme. Laissez plutôt la clé de fermeture revenir en place d'elle même. L'angle que fait la clé de fermeture avec les canons est normal et correspond à la réserve de verrouillage.

3. ATTENTION ! VOUS AVEZ MAINTENANT EN MAIN UN FUSIL CHARGE.
Retirez votre index de la détente ou de l'intérieur du pontet jusqu'au moment de faire feu.

4. Retirez la sûreté en poussant le sélecteur vers l'avant de manière à couvrir le "S" grave sur la queue de bascule. (FIG.7)

FAIRE FEU

Le mécanisme de détente de votre fusils est du type à inertie : c'est l'énergie du recul occasionné par le départ du premier coup qui rend le second coup immédiatement disponible. Le mécanisme est commandé par une détente unique. Le poussoir de sûreté situé sur le sommet de la queue de bascule permet de mettre l'arme en sûreté et de sélectionner le canon droit ou gauche pour le tir du premier coup.

En option, les fusils BETA existent aussi dans une configuration double détente. Dans ce cas, la première détente (à l'avant) commande le tube droit. La deuxième détente fera feu dans le tube gauche.

SURETE ET SELECTEUR

Le fusil est en sûreté lorsque le poussoir de sûreté est en position arrière (vers la crosse) en laissant apparaître un "S" sur la queue de bascule **(FIG.8).**
Le positionnement du poussoir à gauche ou à droite n'influence pas la mise en sûreté. Cela signifie simplement qu'en le repoussant vers l'avant, le canon droit ou gauche sera sélectionné pour le tir du premier coup.

Pour sélectionner le canon droit en premier coup, vous devez placer le poussoir à gauche (un point rouge est visible) **(FIG.9).** Pour sélectionner le canon gauche, faites l'inverse (poussoir à droite – 2 points rouges visibles) **(FIG.10).**

Gardez toujours l'arme en sûreté, jusqu'au moment du tir.

EJECTEURS AUTOMATIQUES

Les fusils juxtaposés BETA sont à éjecteurs automatiques : La ou les cartouches percutées seront éjectées de l'arme à la fin de son ouverture, tandis que la ou les cartouches vives seront seulement extraites pour faciliter leur enlèvement.

MONTAGE ET REMPLACEMENT DES CHOKES AMOVIBLES

Les fusils BETA sont avec des chokes interchangeables. (Une version de BETA existe aussi avec des chokes fixes)

MARQUAGES DES CHOKES INTERCHANGEABLES

FULL	*	1 ENCOCHE	**NE PAS UTILISER AVEC BILLES D'ACIER**
IMP. MOD.	**	2 ENCOCHES	**NE PAS UTILISER AVEC BILLES D'ACIER**
MOD	***	3 ENCOCHES	
IMP. CYL	****	4 ENCOCHES	
CYL		0 ENCOCHE	

ATTENTION : Déchargez l'arme avant de changer les chokes.

1. Engagez la sûreté et ouvrir l'arme **(FIG.11)**
2. Placez la clé sur le choke. **(FIG.12)**
3. Tournez la clé dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour démonter le choke. **(FIG.13)**
4. Sélectionnez le nouveau choke et placez-le dans le canon.
5. Vissez le choke sans le serrer de façon démesurée. Un peu de lubrifiant sur les filets facilite le montage et le démontage des chokes.
6. Assurez-vous de temps en temps que les chokes soient bien vissés.

NE JAMAIS TIRER AVEC UN CANON SANS CHOKE MONTE.

DECHARGEMENT DE L'ARME

1. Mettez l'arme en sûreté et pointez la dans une direction sure **(FIG.14)**
2. Poussez la clé d'ouverture vers la droite et ouvrir l'arme. **(FIG.15)**
   La bascule va s'ouvrir en pivotant sur l'axe de charnière donnant ainsi accès aux chambres. Les extracteurs vont pousser les cartouches hors des chambres, de manière à pouvoir les retirer à la main **(FIG.16).**

Rappelez-vous de maintenir la bascule ouverte jusqu'au moment ou vous serez prêt à recharger l'arme, et ce pour éviter toute erreur ou confusion entre une arme vide ou chargée. Si l'arme est ouverte, tout un chacun peut voir que l'arme ne présente aucun danger.

DESASSEMBLAGE

1. Après vous être assuré qu'aucune cartouche n'est restée dans les chambres, refermez le fusil. Retirez le garde-main en maintenant la crosse ancrée contre votre bras droit et en manoeuvrant le levier du verrou de longuesse de la main gauche. Simultanément, écartez le garde-main des canons. **(FIG. 17)**
2. Ouvrez l'arme et dégagez prudemment les canons de la bascule. Pour éviter d'abîmer le garde-main, replacez-le sur les canons en appuyant sur le levier du verrou de longuesse.

3. La clé de fermeture peut éventuellement être relâchée en abaissant le petit levier situé dans le fond de la bascule. **(FIG.18)**

Ne poussez pas plus loin le démontage de votre fusil. Limitez-vous à l'enlèvement des canons

et de la longuesse, ce qui suffit pour l'entretien normal. Tout démontage plus poussé doit être confié à un armurier compétent.

MAINTENANCE ET NOTTOYAGE

Avant toute manipulation, assurez-vous que votre arme est déchargée. Votre fusil demande un minimum de soins pour vous donner entière satisfaction durant de nombreuses années. Les soins, à la portée de chacun, commencent par une manipulation douce et précise de l'arme. Ne la traitez jamais avec rudesse. Après chaque partie de chasse, nettoyez-la et huilez-la.
A cette fin, nous ne saurions assez vous recommander de n'utiliser qu'une bonne huile fine pour armes.

CANON : L'intérieur des canons doit être nettoyé et huilé après chaque séance de tir. Pour ce faire, séparez les canons de la bascule. Introduisez par les chambres une baguette garnie d'un morceau de flanelle préalablement imbibé d'huile. Changez le chiffon jusqu'à ce qu'il ne porte plus aucune trace de résidus de poudre. Si nécessaire, passez un écouvillon en laiton imbibé d'huile. Après le nettoyage du canon, séchez-le convenablement et enduisez-le d'un film d'huile au moyen d'une flanelle propre afin de le protéger jusqu'à la prochaine utilisation.

PORTEES : Toutes les portées où s'exercent les frottements et les poussées à l'ouverture et la fermeture de l'arme doivent être toujours parfaitement propres et légèrement lubrifiées.
Evitez l'excès d'huile, qui constituerait un piège à poussière et risquerait de faire gonfler les bois.

SURFACES METALLIQUES EXTERNES
Passez un chiffon huilé sur toutes les surfaces métalliques externes de l'arme en veillant à effacer les traces de doigts. Le bon sens commande évidemment d'huiler légèrement le fusil chaque fois qu'il a été soumis à des conditions atmosphériques défavorables.

MECANISME
N'essayez pas d'accéder vous-même aux mécanismes de percussion ou d'éjection.

BOIS
De temps en temps, appliquez un peu d'huile de lin avec un chiffon.

RANGEMENT

Par principe, rangez vos armes hors de portée des enfants.
Placez votre fusil dans un endroit sec et modérément aéré, loin des sources de forte chaleur, afin que les bois perdent progressivement l'humidité éventuelle, sans se déformer ou se fendiller.

MUNITIONS

Ne jamais utilisez de cartouches plus longues que celles désignées pour l'arme. La dimension de la chambre **(FIG.19)** indique la longueur d'une cartouche tirée.
Il est recommandé d'utiliser uniquement des cartouches manufacturées dans nos armes. Il est déconseillé d'utiliser des cartouches rechargées, reconditionnées ou non produites par un fabriquant sérieux.
Ne pas respecter ces mises en garde peut générer des dommages sur l'arme, voire même créer des blessures ou la mort du tireur.

Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

Fig. 11

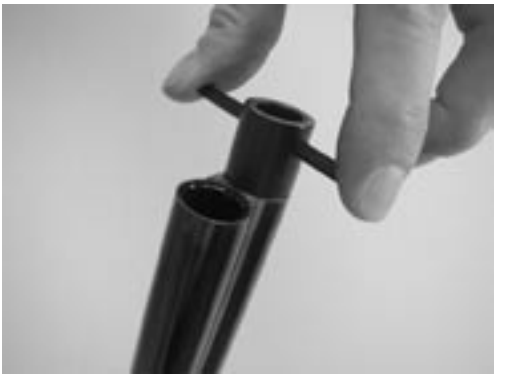

Fig. 12

Fig. 13

Fig. 14

Fig. 15

Fig. 16

Fig. 17

Fig. 18

Fig. 19

FABARM S.p.A.
Via Averolda, 31
25039 TRAVAGLIATO
(Brescia) ITALY
Fax (39) 030 6863684

www.fabarm.com